23 Νοεμβρίου 2026

Παρουσίαση του τόμου για τον Άγιο Επιφάνιο Επίσκοπο Κωνσταντίας της Κύπρου (ΒΙΝΤΕΟ)

/ Γενικά Θέματα / Ειδήσεις και Ανακοινώσεις / Εκκλησία / Ημερολόγιο Εκδηλώσεων / Θέατρο, Κινηματογράφος, Ντοκυμανταίρ, TV και Διαδίκτυο / Πολυμέσα - Multimedia



Η Ιερά Μονή Μαχαιρά, σε συνεργασία με το Τμήμα Ιστορίας και Αρχαιολογίας του Πανεπιστημίου Κύπρου, παρουσίασε σήμερα Κυριακή 22 Νοεμβρίου 2026 την απόδοση στην Νέα Ελληνική της κριτικής έκδοσης του βίου του Αγίου Επιφανίου Επισκόπου Κωνσταντίας της Κύπρου με τίτλο: «Βίος και Πολιτεία του οσίου Πατρός ημών Επιφανίου Επισκόπου Κωνσταντίας της Κύπρου».

Την εκδήλωσε μετέδωσε ζωντανά το **Πρακτορείο «ΟΡΘΟΔΟΞΙΑ» (ope.gr)** σε συνεργασία με το διαδικτυακό κανάλι **“The Uncut Mountain Όρος Αλατόμητον”** από την αίθουσα τελετών του Πανεπιστημίου Κύπρου στην οδό Καλλιπόλεως.

Δείτε την εκδήλωση:

Κατά τη διάρκεια της εκδήλωσης απηύθυνε χαιρετισμό ο κ. Πέτρος

Παπαπολυβίου, Αναπληρωτής Καθηγητής του Τμήματος Ιστορίας και Αρχαιολογίας Πανεπιστημίου Κύπρου.

Ακολούθησαν οι ομιλίες:

– «Μεταφράζοντας τον βίο του Αγίου Επιφανίου Επισκόπου Κωνσταντίας της Κύπρου: φιλολογικές προκλήσεις, αγιολογική παράδοση και σύγχρονη πρόσληψη». Η κα Χριστίνα Χατζηαυξέντη, μέλος του Ειδικού Ακαδημαϊκού Προσωπικού Θεολογικής Σχολής της Εκκλησίας της Κύπρου (με εξειδίκευση στην Βυζαντινή Γραμματεία), παρουσίασε το ερευνητικό και μεταφραστικό εγχείρημα της Ιεράς Μονή Μαχαιρά.

– «Ο Άγιος Επιφάνιος, ως Θεολόγος Πατέρας, και η σχέση του με τον Άγιο Ιωάννη τον Χρυσόστομο». Το θέμα ανέπτυξε ο κ. Νίκος Νικολαΐδης, ομότιμος καθηγητής Πατερικής Θεολογίας της Θεολογικής Σχολής ΕΚΠΑ (Εθνικού και Καποδιστριακού Πανεπιστημίου Αθηνών, και καθηγητού στο Πανεπιστήμιο Λευκωσίας.

– «Φανείς Επιφάνιος εν Κύπρω μέγας». Ομιλία Θεοφιλεστάτου Επισκόπου Λήδρας, Καθηγουμένου Ιεράς Μονής Μαχαιρά κ. Επιφανίου.

Στη συνέχεια προβλήθηκε μια ταινία μικρού μήκους.

Το βιβλίο

1. Η παρούσα έκδοση περιλαμβάνει την κριτική έκδοση του βίου του αγίου με απόδοση στα Νέα Ελληνικά και σχολιασμό, βασισμένη στο κείμενο της βυζαντινολόγου Claudia Rapp, καθώς και αρχαία ελληνικά Αποφθέγματα του αγίου που διέσωσαν οι Πατέρες της ερήμου.

2. Ο βίος αφηγείται τη νεανική ηλικία του Επιφανίου στην Παλαιστίνη, τη μεταστροφή του στον χριστιανισμό, τη μοναχική του πολιτεία, τα ταξίδια του στην Ανατολή και την Αίγυπτο, τη χειροτονία του ως επισκόπου Κωνσταντίας, και την ανάμειξή του στην εξορία του Ιωάννου του Χρυσοστόμου.

3. Η έκδοση αυτή αποτελεί την απαρχή μιας εκδοτικής σειράς, η οποία θα περιλαμβάνει άπαντα τα έργα του αγίου Επιφανίου. Κάθε έργο χωριστά θα περιλαμβάνει κριτική έκδοση του κειμένου από παλαιά χειρόγραφα, τη μετάφρασή του, σχόλια επ’ αυτού, και την αναγκαία εισαγωγή που κατατοπίζει για το κριτικό κείμενο.

Μπορείτε να το προμηθευτείτε από την Ιερά Μονή Μαχαιρά
Τηλ.: (+357)22359334

Μπορείτε να το παραγγείλετε πατώντας εδώ: https://machairas.cy/order-form

